

## Murphy Asigna \$5 Millones a Preservación de Vecindarios y de Main St. New Jersey

TRENTON – A partir de la mayor iniciativa de coordinación del Estado para invertir fondos necesarios de forma rápida en pequeñas empresas, negocios locales, centros históricos y comunidades afectadas por la pandemia Covid-19, el Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey (DCA, por sus siglas en inglés) informó acerca del otorgamiento de fondos federales adicionales por un monto de \$5 millones, en el marco de la Ley de Ayuda, Socorro y Estabilidad Económica por el Coronavirus (CARES, por sus siglas en inglés), para dos programas de ayuda a vecindarios y a pequeñas empresas vulnerables afectados financieramente por la pandemia. El objetivo de los programas es promover la recuperación y revitalización continuas de las comunidades que participan actualmente en el Programa de Preservación de Vecindarios (NPP, por sus siglas en inglés) y en el Programa Main Street New Jersey (MSNJ).

«Se han identificado estos dos programas de carácter vecinal por su gran impacto positivo en las pequeñas empresas dentro de nuestras comunidades a raíz de la pandemia; por esa razón se busca su fortalecimiento con estos fondos adicionales partiendo de la recuperación económica en curso de Nueva Jersey», dijo la vicegobernadora Sheila Y. Oliver, comisionada del DCA. «El DCA continuará trabajando en colaboración con nuestros socios estatales y federales para utilizar de manera estratégica y pronta los fondos CARES de ayuda a nuestras comunidades para que emerjan completamente de esta crisis».

El Programa de Socorro Covid-19 Main Street NJ (MSNJ) proporcionará \$1.4 millones adicionales en fondos de subsidio a las Organizaciones de Gestión Distrital (DMO, por sus siglas en inglés) que participan activamente en el MSNJ con el propósito de financiar actividades y costos de recuperación subvencionables ante la Covid-19. Este financiamiento se suma a los \$1.6 millones en fondos de ayuda que el programa recibió a principios de octubre y que, desde entonces, se han distribuido a las OMD en todo el estado. Cualquier DMO es elegible para participar. Todas las actividades deben efectuarse dentro de los límites del distrito designado del MSNJ.

Entre los usos posibles se incluyen:

- Productos de limpieza, desinfectantes, equipo de protección personal y otros de seguridad.
- Implementación de protocolos de seguridad relacionados con la Covid-19, incluso la capacitación y compensación de los empleados.
- Mejoras en el espa-



**Gob. Phil Murphy** cío y la tecnología para reabrir y manejar negocios de manera segura, que incluyen iluminación, calefacción, muebles, barreras, plantadores de cemento para pedlets y parklets en aceras; y tecnología como computadoras portátiles, software, y sistemas de pago de tarjetas de crédito sin contacto para permitir el distanciamiento físico en todo el distrito. Otros ejemplos incluyen cámaras, sistemas de seguridad, calentadores de propano para cafés, y mejoras de iluminación en todo el distrito, siempre que sean formas propias de enfrentar la crisis por la Covid-19.

- Capacitación laboral, cursos de entrenamiento y asistencia técnica. Por ejemplo: plataformas electrónicas para iniciar el mercadeo digital para las empresas del distrito, cursos de formación para minoristas y propietarios de restaurantes para readecuar su modelo de negocio, y cursos de ayuda para configurar la actualización de sitios web de comercio electrónico (directorio interactivo, paseos turísticos, mapas, otros).
- Enmiendas al código local para permitir el servicio de alimentación, ventas y consumo en áreas que no están permitidas de otra manera.
- Pago de hipoteca, alquiler, o cuotas por uso de espacios abiertos o de propiedad pública para servicio de alimentación al aire libre o al interior, ventas o programas al aire libre (por ejemplo, algunos municipios requieren que los restaurantes paguen una tarifa o el costo diario por el uso de un área de estacionamiento si se utiliza como área de descanso).
- Hipoteca comercial, alquiler y otras cuentas (servicios públicos, cuentas por pagar).

Otros usos:

- Todos los demás materiales educativos, actividades y eventos frente a la Covid-19.
- Acceso comunitario a servicios de internet para compra de alimentos.
- Gastos para actividades de beneficio social y de salud para las comunidades a cargo de organizaciones sin fines comerciales y que solo son necesarias por la emergencia de salud pública por la Covid-19.
- Programas locales de tarjetas de regalo para fomentar el patrocinio de los negocios del vecindario del NPP.
- Gastos de adminis-

tración del programa.

El Programa de Socorro Covid-19 para la Preservación de Vecindarios (NPP) proporcionará \$3.5 millones adicionales en donaciones a municipios con planes del Programa para actividades de respuesta subvencionables frente a la Covid-19, incluidos los fondos con límite para costos administrativos del programa local. Este financiamiento se suma a los \$2.6 millones de ayuda que el programa recibió a principios de octubre y que, desde entonces, se han otorgado a los municipios a nivel del estado. Se asignarán fondos sólo a los municipios que tengan planes vigentes de implementación del NPP, ya aprobados por el Gobierno local o la organización sin fines de lucro asociada al NPP con actividades elegibles propuestas frente a la Covid-19.

Entre los usos elegibles están los siguientes:

- Usos empresariales:
- Hipotecas comerciales, alquileres y otras cuentas (servicios públicos, cuentas por pagar).
- Salarios para los empleados cuyos servicios son para mitigar o responder a la emergencia por la Covid-19.
- Recursos para establecer un negocio en línea (por ejemplo, para modernizar un sitio web para entrega de servicios a los clientes).
- Compra de máscaras, guantes y otros equipos de protección personal para propietarios de negocios, personal y clientes.
- Cubiertas de protección para las empresas.
- Adquisición de desinfectante de manos y toallitas húmedas de desinfección.
- Avisos y calcomanías de distanciamiento físico.
- Compra de mesas, sillas y otros muebles para atención al aire libre.
- Materiales educativos, actividades y eventos empresariales frente a la Covid-19.

Otros usos:

- Programas locales de tarjetas de regalo para fomentar el patrocinio de los negocios del vecindario del NPP.
- Gastos de adminis-

## NJ Invertirá \$250M en Plantas de Turbinas Eólicas

Paulsboro - El presidente del Senado Steve Sweeney, el vicepresidente John Burzichelli y el asambleísta Adam Taliaferro se unieron al gobernador Phil Murphy para anunciar una inversión de 250 millones de dólares en una instalación de fabricación de última generación en Paulsboro para construir componentes de acero, conocidos como monopiles, para turbinas eólicas que servirán a la industria eólica de todo el país.

«Este es un importante paso adelante que apoyará una nueva era de desarrollo económico y crecimiento laboral en el sur de Jersey con la capacidad de producir beneficios económicos para las generaciones venideras», dijo el Senador Sweeney en el anuncio del 22 de diciembre. «La energía eólica es nuestro futuro: es limpia, segura y ofrece la oportunidad para que Nueva Jersey sea un líder dominante en la creación de un nuevo sector para nuestra economía. Llevar la fabricación de energía eólica offshore a Nueva Jersey es clave para hacer del estado un centro de la cadena de suministro de productos y servicios de energía eólica. La nueva sede de EEW ubicará a un fabricante líder de monopiles en la Terminal Paulsboro, donde ayudará a hacer del puerto un próspero centro de comercio. La colaboración entre los sectores público y privado para lograrlo es un poderoso recordatorio de lo que tenemos que hacer para crear oportunidades económicas y lo que podemos hacer para promover la energía eólica marina».

Los tres legisladores demócratas, que representan a los condados de Gloucester, Salem y Cumberland, han luchado durante años



El presidente del Senado, Steve Sweeney, hablando en el sitio de la futura instalación de fabricación del parque eólico de Paulsboro.

para expandir las instalaciones portuarias de Paulsboro y atraer la fabricación de energía eólica al área. La nueva

trucción. La construcción de la instalación comenzará en enero de 2021 y la producción comenzará en 2023.

dijo el asambleísta Burzichelli. «Aplaudo al gobernador Murphy por ayudarnos a dar un paso importante para consolidar a Nueva Jersey como líder en proyectos eólicos marinos a lo largo de la costa este. Este es un excelente ejemplo de inversión pública que paga dividendos a los residentes de nuestro estado».

«Nueva Jersey se ha comprometido a reducir significativamente nuestras emisiones de carbono en los años venideros y dar este paso para aprovechar la energía eólica de nuestro estado será un componente importante para reconocer ese objetivo», dijo el asambleísta Taliaferro. «La creación de esta instalación será transformadora para la ciudad de Paulsboro, creando carreras sostenibles y bien pagadas en una



De izquierda a derecha: el asambleísta Adam Taliaferro, el diputado presidente de la Asamblea, el asambleísta John Burzichelli y el presidente del Senado Steve Sweeney en el sitio de la futura instalación de fabricación del parque eólico Paulsboro).

instalación, que estará ubicada en Paulsboro Marine Terminal, es la mayor inversión eólica marina industrial en los Estados Unidos hasta la fecha y creará más de 500 empleos bien remunerados en plena cons-

«Este acuerdo de sede para apoyar proyectos de energía eólica conducirá a la creación de cientos de empleos sostenibles y bien remunerados que beneficiarán enormemente a la región y a sus residentes»,

industria emergente. Me enorgullece que nuestro distrito albergue una instalación que es integral no solo para expandir la energía eólica aquí en nuestro estado, sino en todo Estados Unidos».

## Senado Aprueba Proyectos de Ley de Preservación de Tierras Agrícolas

Trenton - El Senado aprobó una serie de proyectos de ley que asignarían dinero para varios propósitos de preservación de tierras agrícolas sobre los ingresos fiscales corporativos dedicados constitucionalmente.

La iniciativa S-3225, patrocinada por el presidente del Senado Steve Sweeney, asignaría \$11.5 millones al Comité de Desarrollo Agrícola del Estado (SADC) para subsidios de incentivos de planificación municipal.

Bajo el programa de Subvenciones de Incentivo de Planificación Municipal, 10 municipios serían elegibles para recibir una subvención base de \$500,000 o \$1,000,000. Además, estos municipios y 35 municipios

adicionales serán elegibles para competir para recibir una subvención adicional de hasta \$500,000 del Fondo Competitivo de Subvenciones.

«Preservar las tierras de cultivo dentro de los municipios puede ser una hazaña costosa, y estas subvenciones serán importantes para ayudar a preservar estos espacios verdes», dijo el Senador Sweeney (D-Gloucester / Salem / Cumberland). «Tenemos la reputación de ser el 'Estado Jardín', y estos fondos ayudarán a nuestro estado a mantener esa reputación en los próximos años».

La S-3226, patrocinada por la Senadora Dawn Addiego, asignaría \$29,886,172 a la SADC para fines de preservación de tierras

agrícolas. Estos fondos se destinarían a ayudar al comité, los condados, los municipios y las organizaciones sin fines de lucro a adquirir tierras de cultivo para su conservación.

«Con este proyecto de ley, es de vital importancia que no solo mantengamos nuestras tierras de cultivo y espacios abiertos, sino que hagamos que este sea un proceso más fácil en todos los lados», dijo la Senadora Addiego (D-Atlantic / Burlington / Camden). «Estas subvenciones serán de gran ayuda para preservar nuestra tierra y crear un proceso más fluido y eficiente».

La S-3228, patrocinada por el Senador Vin Gopal, asignaría \$ 12 millones a la SADC para subsidios de incen-

tivos de planificación del condado para proyectos elegibles de preservación de tierras agrícolas. Según el proyecto de ley, siete condados son actualmente elegibles para las subvenciones de incentivos de planificación, que otorgan hasta el 80% del costo de adquisición de servidumbres de desarrollo.

«Nuestras tierras de cultivo son una parte fundamental de nuestro estado y es imperativo que hagamos todo lo que podamos para preservarlas para las generaciones venideras», dijo el Senador Gopal (D-Monmouth). «Con este proyecto de ley, siete condados recibirán la asistencia que necesitan para proteger estas tierras durante mucho tiempo».